



大会

Distr.: General
16 January 2001

第五十五届会议

议程项目 128

大会决议

[根据第五委员会的报告(A/55/692)通过]

55/226. 起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

大会，

注意到秘书长关于起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的经费筹措问题的报告、¹ 行政和预算问题咨询委员会的有关报告² 以及咨询委员会主席 2000 年 12 月 6 日在第五委员会所作口头说明，³

回顾其 1995 年 7 月 20 日关于卢旺达问题国际法庭经费筹措的第 49/251 号决议及其后各项有关决议，最近的是 1999 年 12 月 23 日第 54/240 A 号决议和 2000 年 6 月 15 日第 54/240 B 号决议，

注意到秘书长关于 1999 年卢旺达问题国际法庭预算执行情况的报告⁴ 和咨询委员会报告所载的有关评论，²

¹ A/55/512 和 Corr. 1 及 Add. 1。

² A/55/643。

³ 见《大会正式记录，第五十五届会议，第五委员会》，第 35 次会议 (A/C.5/55/SR.35) 和更正。

⁴ A/55/622。

又注意到安全理事会 2000 年 11 月 30 日第 1329(2000)号决议，其中提及卢旺达问题国际法庭选举两名法官，并在根据《卢旺达问题国际法庭规约》第 12 条选出或任命的法官中指派两位法官担任卢旺达问题国际法庭和关于起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭的上诉分庭法官，

1. **赞同**行政和预算问题咨询委员会报告所载的结论和建议，²但须符合本决议的规定；

2. **决定**试行按两年制方式编制起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的 2002-2003 年预算，又决定经常审查两年制预算的问题，并请秘书长向大会第五十八届会议报告此项试验的结果及其对卢旺达问题国际法庭运作的影响；

3. **满意地注意到**这项暂行改革措施的益处可包括在卢旺达问题国际法庭里采用两年聘用合同；

4. **欢迎**卢旺达问题国际法庭的运作情况最近有所改进，并鼓励继续努力解决需要改进的问题；

5. **请**秘书长在其在卢旺达问题国际法庭所有机关的参与下提出的概算中列入预算期间的工作量数据，以便为卢旺达问题国际法庭所需资源提出更加充分的理由，又请秘书长在其预算说明中列入关于预算方面所需经费的资料，包括征聘指标，培训、司法日期表和支助活动的执行标准；

6. **欢迎**迄今为止为解决使审判程序拖长的延期审理动议和书状问题而采取的行动，并鼓励卢旺达问题国际法庭进一步采取措施来改进对辩护律师的监测和监督；

7. **赞同**咨询委员会关于卢旺达问题国际法庭的司法活动应比公关活动和参加外部会议优先的建议；

8. **又赞同**咨询委员会在其报告²第 23 段的建议，并请秘书长在卢旺达问题国际法庭的参与下进行研究，指出是否有可能提出卢旺达问题国际法庭完成其授权任务的可能日期，并在下一个概算范围内就此提出报告；

9. **请**秘书长就联合国在判决的执行方面可能承担的长期财政义务问题向大会第五十六届会议提出报告；

10. **核准**咨询委员会载于其报告²第 66 段的预算建议和安全理事会第 1329(2000)号决议所引起的、由咨询委员会主席在第五委员会口头提出的咨询委员会其他预算建议；³

11. **决定**共拨出毛额 93 974 800 美元（净额 85 607 600 美元）给起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭特别帐户，充作 2001 年的经费；

12. **又决定**在为特别帐户下 2001 年的拨款筹措经费时，应考虑到截至 1999 年底的实际未支配余额毛额 2 937 000 美元（净额 1 988 700 美元）、第 54/240 A 号决议已经考虑到的估计未支配余额毛额 200 万美元（净额 1 816 000 美元）以及 1998-1999 两年期记录的利息和其他杂项收入毛额 2 667 000 美元（净额 2 667 000 美元），这些款项应从拨款总额中扣除，详见本决议附件；

13. **还决定**在为特别帐户下 2001 年的拨款筹措经费时，也应考虑到截至 2000 年底的估计未支配余额毛额 4 237 100 美元（净额 3 851 900 美元），这笔款项应从拨款总额中扣除，详见本决议附件；

14. **决定**由会员国按照适用于 2000 年 12 月 23 日第 55/5 B 号决议所定的 2001 年联合国经常预算的分摊比额表分摊毛额 43 066 850 美元（净额 39 458 000 美元）；

15. **又决定**由会员国按照适用于 2001 年维持和平行动的分摊比额表分摊毛额 43 066 850 美元（净额 39 458 000 美元）；

16. **还决定**根据其 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定，上文第 14 和 15 段所规定对会员国的摊款，应扣除衡平征税基金内为卢旺达问题国际法庭核定的 2001 年工作人员薪金税收入估计数 7 217 700 美元中会员国各自应得的份额。

2000 年 12 月 23 日
第 89 次全体会议

附件

起诉应对 1994 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违法行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

	毛额	净额
	(美元)	
2001 年概算 (A/55/512 and Corr. 1)	95 056 600	86 616 600
加:		
安全理事会第 1329 (2000) 号决议所引起的额外所需经费 (见 A/55/512/Add. 1)	654 300	628 900
2001 年概算总额	95 710 900	87 245 500
减:		
行政和预算问题咨询委员会的建议 (A/55/643)	(1 536 100)	(1 437 900)
咨询委员会主席 2000 年 12 月 6 日在第五委员会第 35 次会议上口头提出的咨询委员会其他建议	(200 000)	(200 000)
估计拨款	93 974 800	85 607 600
加:		
已经考虑到并从 2000 年摊款扣减的 1998-1999 年估计未支配余额 (见第 54/240 A 号决议)	2 000 000	1 816 000
减:		
截至 1999 年 12 月 31 日的 1998-1999 两年期实际未支配余额	(2 937 000)	(1 988 700)
截至 1999 年 12 月 31 日的 1998-1999 年利息和其他杂项收入	(2 667 000)	(2 667 000)
截至 2000 年底的 2000 年拨款估计未支配余额	(4 237 100)	(3 851 900)
待分摊的 2001 年余额	86 133 700	78 916 000
包括:		
由会员国按照适用于 2001 年联合国经常预算的分摊比额表分摊的款项	43 066 850	39 458 000
由会员国按照适用于 2001 年联合国维持和平预算的分摊比额表分摊的款项	43 066 850	39 458 000